

# Polisi Dim Smygu

<b>Cymeradwywyd gan</b>	Y Cyngor Llawn
<b>Dyddiad Cymeradwyo</b>	10/04/10
<b>Dyddiad Rhoi ar Waith</b>	10/04/10
<b>Perchennog</b>	OH
<b>Dyddiad Adolygu</b>	19/07/26

# Polisi Dim Smygu

## Rheoli Fersiynau

Mae'r ddogfen hon yn amodol ar adolygiad rheolaidd oherwydd newidiadau i ddeddfwriaeth a pholisi. Gellir dod o hyd i'r fersiynau diweddaraf o'n cyhoeddiadau ar ein gwefan. Cyn cysylltu â ni ynghylch cynnwys y ddogfen hon, argymhellir i chi gyfeirio at y fersiwn diweddaraf ar y wefan a'r canllawiau perthnasol.

Fersiwn	Dyddiad Cymeradwyo	Cymeradwywyd gan	Nodiadau / newidiadau
f1.0	25/02/10	Uwch Dîm Arweinyddiaeth (UDA)	Polisi drafft
f2.0	10/04/10	Cyngor Llawn	Polisi Newydd
f2.1	17/03/15	Catrin Roberts	Diweddariad a chynnwys Cwestiynau Cyffredin
f3.0	16/04/18	Andrea Malam	Ailfformatio
f4.0	26/02/19	Cabinet	Cytunwyd yn yr UDA ar ddiwygiad i'r geiriad ynghylch manau llecanyateir smygu
f4.1	12/07/21	David Kennedy	Ailfformatio
f4.2	19/07/23	Alana Nicandros	Ddeddfwriaeth newydd

# Polisi Dim Smygu

## Cynnwys

Rheoli Fersiynau	2
Cynnwys	3
Datganiad Polisi	4
Rhagarweiniad	4
Nodau	4
Gweithredu/Cwmpas y Polisi	4
Ymgysylltu/ Cyfranogiad / Ymgynghori	4
Cyfeiriadau Cyfreithiol ac Eraill	4
Manylion y Polisi	5
Eiddo/ lleoliadau'r Cyngor	5
Cerbydau	6
Mannau lle Caniateir Smygu	6
Cartrefi preswyl	6
Gweithwyr allanol	7
Digwyddiadau preifat	7
Ardaloedd bariau trwyddedig	7
Gweithio yng nghartref cleient	7
Glanhau mannau smygu	8
Mannau Smygu Dynodedig	8
Egwyliau smygu	8
Mynd yn Groes i'r Polisi	8
Gweithwyr	8
Aelodau	8
Contractwyr	8
Cysylltiadau defnyddiol	8
Cwestiynau Cyffredin	9
All gweithwyr gymryd egwyliau ysmegu yn ystod eu diwrnod gwaith?	9
Pa gamau fyddai'n cael eu cymryd os yw gweithiwr yn mynd yn groes i unrhyw agwedd ar y polisi hwn?	9
All gweithwyr smygu mewn cerbyd y Cyngor?	9
Os yw gweithiwr yn gweithio tu allan, a allant smygu yn ystod eu diwrnod gwaith?	9
Pa gamau all gweithiwr eu cymryd os ydynt yn gweithio mewn cartref cleient ac nad ydynt eisiau profi smygu goddefol?	9
A oes mannau smygu wedi'u dynodi ar eiddo'r Cyngor?	10

# **Polisi Dim Smygu**

## **Datganiad Polisi**

Bydd y Cyngor yn darparu amgylchedd gwaith diogel i bob gweithiwr, sy'n ddi-fwg. Ni fydd unrhyw weithiwr yn goddefmwg goddefol wrth wneud eu gwaith. Fel corff cyhoeddus, mae dyletswydd hefyd ar y Cyngor i gyfleu delwedd gadarnhaol i'r cyhoedd ac dangos y ffordd i sefydliadau eraill.

## **Rhagarweiniad**

Bydd y Cyngor yn darparu amgylchedd gwaith diogel i bob gweithiwr, sy'n ddi-fwg. Ni fydd unrhyw weithiwr yn goddef mwggoddefol wrth wneud eu gwaith. Fel corff cyhoeddus, mae dyletswydd hefyd ar y Cyngor i gyfleu delwedd gadarnhaol i'r cyhoedd ac dangos y ffordd i sefydliadau eraill.

Mae'r polisi hwn yn cyfeirio ar sigaréts arferol, sigârs a chetyn, unrhyw sylweddau eraill sy'n cynnwys tybaco a sigaréts electronig.

## **Nodau**

Nod pennaf y polisi hwn yw amddiffyn iechyd, diogelwch a lles pob gweithiwr. Bydd hefyd yn cynnig cefnogaeth, cyngor achwmsela i weithwyr sy'n dymuno rhoi'r gorau i smygu.

## **Gweithredu/Cwmpas y Polisi**

Bydd y polisi hwn yn berthnasol i bob contractwr, gweithwyr asiantaeth, aelodau etholedig a gweithwyr Cyngor Sir Ddinbych. Bydd y polisi hwn yn berthnasol i bob eiddo a gaiff ei ddefnyddio a'i reoli gan y Cyngor heb law am eiddo sy'n cael eu defnyddiofel llety preswyl.

## **Ymgysylltu/ Cyfranogiad / Ymgynghori**

Drafftwyd y polisi hwn gan ystyried materion a godwyd gan weithwyr a fu i sioeau teithiol i Staff a chyfarfodydd amser Brechwast. Ymgynghorwyd arno a chafodd ei drafod gyda'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth, rheolwyr a'r Undebau Llafur.

## **Cyfeiriadau Cyfreithiol ac Eraill**

Mae Adran 2(1) Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974 yn gosod dyletswydd gyffredinol ar weithwyr tuag at eu gweithwyr ac yn nodi: bydd dyletswydd ar bob cyflogwr i sicrhau, cyhyd â bo

## Polisi Dim Smygu

hynny'n rhesymol ymarferol, iechyd, diogelwch a lles ei holl weithwyr yn eu gwaith. Mae Adran 2(2)(e) Deddf 1974, yn gosod dyletswydd penodol ar y cyflogwr mewn perthynas â gweithwyr: i ddarparu a chynnal amgylchedd gwaith diogel sydd, cyhyd â bo hynny'n rhesymol ymarferol, yn ddiogel, heb beryglon i iechyd a digonol o safbwynt cyfleusterau a threfniadau ar gyfer eu lles yn y gwaith".

Nid y brif ffactor mewn achosion am iawndal dan Ddeddf 1974 yw a oedd y cyflogwr yn gwybod am beryglon sylweddau neu arferion penodol yn y gweithle, ond yn hytrach, a ddylent fod wedi gwybod, yn sgil yr wybodaeth oedd ar gael ar y pryd. Dyma'r cysyniad o "wybodaeth euog". Ym 1998, ceisiodd ASH farn gyfreithiol gan John Melville Williams QC sy'n awgrymu ei bod yn debygol mai'r dyddiad pan y byddai gwybodaeth euog ynghylch mwg ail law wedi ei dal gan y llysoeddfyddai rhywbryd yn ystod y 1990au cynnar.

Ni fydd unrhyw ymgeisydd am swydd neu weithiwr yn profi gwahaniaethu, aflonyddwch na fwlio, nac yn derbyn triniaeth lai ffafrioloherwydd eu hoedran, anabledd, ailbennu rhywedd, statws priodasol neu bartneriaeth sifil, hil, beichiogrwydd na mamolaeth, crefydd neu gred, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol neu gyfrifoldebau gofal.

## Manylion y Polisi

### Eiddo/ lleoliadau'r Cyngor

Ni fydd smygu'n cael ei ganiatáu yn yr eiddo neu'r lleoliadau canlynol neu eu hamgylchedd cyfagos:

- Canolfannau dinesig
- Swyddfeydd, gan gynnwys derbynfeydd
- Ffreuterau ac ystafelloedd llanast
- Depos
- Parciau gwledig a chyfleusterau awyr agored
- Ysgolion, gan gynnwys ystafelloedd staff
- Cyfleusterau Chwaraeon
- Cyfleusterau toiled yn unrhyw un o'r uchod
- Cartrefi Preswyl (heb law am drigolion)

## **Polisi Dim Smygu**

Oni bai fod yna ardaloedd wedi eu dynodi a'u cytuno gan yr UDA fel Mannau Lle Caniateir Smygu ar gyfer Staff.

Ni fydd smygu'n cael ei ganiatáu ger mynedfeydd na ffenestri un o eiddo'r Cyngor nac unrhyw ardal awyr agored arall yn yr ardalgyfagos, lle gallai mwg effeithio ar unrhyw weithwyr eraill neu gyfleu delwedd negyddol o'r Cyngor.

## **Cerbydau**

Ni chaniateir smygu mewn unrhyw gerbyd gyda logo'r Cyngor Sir arno, nac unrhyw gerbyd sy'n cludo gweithwyr a/neu gleientiaidy Cyngor wrth gyflawni eu dyletswyddau. Dylai gweithwyr sydd fel arfer yn cymryd egwylliau yn un o gerbydau'r Cyngor fod yn ymwybodol bod angen iddynt gamu i ffwrdd o'r ardal o amgylch eu cerbyd os ydynt yn dymuno smygu yn ystod egwylliau swyddogol. Dylai gweithwyr ddefnyddio disgresiwn o ran ble maent yn stopio gan roi ystyriaeth ddigonol o ran a yw'n ddiogel a chyfreithiol iddynt wneud hynny, ac ystyried canfyddiad y cyhoedd o'r cyngor bob amser.

## **Mannau Lle Caniateir Smygu**

Rhaid i unrhyw un sy'n dymuno smygu ar egwylliau swyddogol neu pan eu bod wedi allgofnodi naill ai ddefnyddio'r manau LleCaniateir Smygu os oes rhai ar gael neu adael yr ardal yn uniongyrchol o gwmpas eiddo'r Cyngor. Ni fydd smygu'n cael ei ganiatáu ger mynedfeydd na ffenestri un o eiddo'r Cyngor nac unrhyw ardal allanol yn yr ardal yn uniongyrchol o'u cwmpas, lle gallai mwg effeithio ar weithwyr eraill neu gyfleu delwedd negyddol o'r Cyngor.

**Sylwch nad oes dyletswydd cyfreithiol ar y Cyngor i ddarparu'r manau lle caniateir smygu a bydd rhain ond yn cael eudarparu os oes modd a gyda chytundeb yr UDA.**

## **Cartrefi preswyl**

Bydd man smygu ddynodedig fewnol ym mhob cartref preswyl ar gyfer y preswylwyr yn unig. Ni fydd hawl gan weithwyr i smygu yn y manau hyn.

Preswylwyr y cartref gofal oedolion neu hosbis oedolion sydd yn 18 oed a hŷn yn unig sy'n gallu defnyddio ystafell ysmegu ddynodedig. Felly, ni all staff nac ymwelwyr ddefnyddio'r ystafell i ysmegu ac ni chaniateir plant. Os yw rheolwr y cartref gofal oedolion neu hosbis oedolion yn dymuno darparu ystafell ysmegu ddynodedig, mae yna ddau amod newydd ar gyfer y dynodiad:

## **Polisi Dim Smygu**

Amod 1 yw bod y sawl sy'n gyfrifol am y cartref gofal oedolion neu hosbis oedolion yn dynodi'r ystafell ysmegu ar gyfer preswylwyr sydd dros 18 oed yn unig. Mae'n rhaid cadw cofnod o'r holl ystafelloedd sydd wedi eu dynodi. Gall y dynodiad gael ei dynnu yn ôl ar unrhyw adeg;

Mae amod 2 yn ymwneud â'r ystafell ac yn nodi ei ofynion. Yr ystafell:

- a) Gyda nenfwd, heblaw am ddrysau a ffenestri, yn gwbl gaeedig ar bob ochr gyda waliau cadarn o'r llawr i'r nenfwd.
- b) Nid oes yna system awyru sy'n awyru i ran di-fwg o'r eiddo.
- c) Nid oes yna ddrysau nad ydynt yn cau'n fecanyddol ar unwaith ar ôl defnyddio os ydynt yn agor i ardaloedd di-fwg.
- d) Wedi'i nodi'n glir fel ystafell ble caniateir ysmegu.

Ni fydd yna unrhyw gonsesiynau i'r polisi hwn.

## **Gweithwyr allanol**

Ni fydd hawl gan weithwyr sy'n gweithio tu allan naill ai fel rhan o grŵp neu'n gweithio ar eu pennau eu hunain i smegu pan eu bodar ddyletswydd.

## **Digwyddiadau preifat**

Bydd pob ystafell sydd ar gael ar gyfer digwyddiadau preifat yn cael eu dynodi'n fannau dim smegu.

## **Ardaloedd bariau trwyddedig**

Bydd pob ardal bariau arbennig wedi eu dynodi'n ardaloedd dim smegu.

## **Gweithio yng nghartref cleient**

Bydd pob cleient yn cael gwybod na ddylai gweithwyr CSDd orfod goddef smegu goddefol, ac felly ni ddylent smegu pan fo gweithwyr yn gwneud gwaith yn eu cartrefi. Bydd gofyn i weithwyr ofyn yn barchus i unrhyw glient sy'n smegu yn eu presenoldebi roi'r gorau iddi nes fod y cyfarfod neu'r gwaith wedi dod i ben. Ni fyddwn yn cymryd unrhyw gamau yn erbyn gweithiwr sy'n gwrthod gweithio gyda chleientiaid sy'n smegu yn eu presenoldeb.

## **Polisi Dim Smygu**

### **Glanhau mannau smygu**

Rhaid cau mannau smygu i gleientiaid 2 awr cyn y bydd y man smygu yn cael ei lanhau a rhaid i'r ardal gael ei hawyru'n dda i glirio mwg goddefol o'r aer.

### **Mannau Smygu Dynodedig**

Ni fydd unrhyw fannau smygu dynodedig. Rhaid i unrhyw un sy'n dymuno smygu ar egwyliau swyddogol neu pan eu bod wediallgofnodi adael yr ardal yn uniongyrchol o gwmpas eiddo'r Cyngor. Ni fydd smygu'n cael ei ganiatáu ger mynedfeydd na ffenestri un o eiddo'r Cyngor neu unrhyw ardal allanol yn yr ardal yn uniongyrchol o'u cwmpas, lle gallai mwg effeithio ar weithwyr eraill neu gyfleu delwedd negyddol o'r Cyngor.

### **Egwyliau smygu**

Ni fydd unrhyw egwyliau smygu'n cael eu caniatáu.

## **Mynd yn Groes i'r Polisi**

### **Gweithwyr**

Bydd hwn yn cael ei drin fel mater disgyblu a bydd modd gorfodi ystod lawn y cosbau disgyblu a ddisgrifir yng Ngweithdrefn Ddisgyblu'r Cyngor.

### **Aelodau**

Bydd hwn yn cael ei drin fel achos o dorri'r Cod Ymddygiad, a bydd y Pwyllgor Safonau yn delio ag o.

### **Contractwyr**

Byddant yn delio â nhw dan weithdrefnau diofyn mewn contractau a byddant yn arwain at gosbau ariannol ac/neu derfynucontract.

### **Cysylltiadau defnyddiol**

[www.helpafiistopio.cymru](http://www.helpafiistopio.cymru) 0808 250 6061

[www.helpmequit.wales](http://www.helpmequit.wales) 0808 250 6061



## Polisi Dim Smygu

[www.nhs.uk/smokefree](http://www.nhs.uk/smokefree)

[www.quit.org.uk](http://www.quit.org.uk) 0800 00 22 00

## Cwestiynau Cyffredin

### All gweithwyr gymryd egwyliau ysmegu yn ystod eu diwrnod gwaith?

Nid yw'r awdurdod yn cynnig amser i ysmygwyr fynd ar 'egwyl smegu' yn ystod oriau gwaith. Os yw'n berthnasol, gall ysmygwyr ddefnyddio'r Polisi Gweithio Hyblyg i smegu yn ystod eu diwrnod gwaith, fodd bynnag, mae'n rhaid i weithwyr allgofnodi o'r gwaith ar gyfer y cyfnod llawn y maent yn absennol o'u man gwaith. Os nad yw gweithiwr wedi'u cynnwys dan ypolisi gweithio hyblyg yna byddant ond yn cael ysmegu ar eu hegwyliau ffurfiol.

### Pa gamau fyddai'n cael eu cymryd os yw gweithiwr yn mynd yn groes i unrhyw agwedd ar y polisi hwn?

Byddai gweithiwr yn wynebu'r Weithdrefn Ddisgyblu.

### All gweithwyr smegu mewn cerbyd y Cyngor?

Nid oes hawl gan weithiwr i smegu mewn unrhyw gerbyd gyda logo'r Cyngor Sir arno, nac unrhyw gerbyd sy'n cludogweithwyr a/neu gleientiaid y Cyngor wrth gyflawni eu dyletswyddau.

### Os yw gweithiwr yn gweithio tu allan, a allant smegu yn ystod eu diwrnod gwaith?

Ni fydd hawl gan weithwyr sy'n gweithio'r tu allan, boed mewn grŵp neu ar ben eu hunain, i smegu yn ystod eu diwrnod gwaithoni bai eu bod ar egwyl ffurfiol.

### Pa gamau all gweithiwr eu cymryd os ydynt yn gweithio mewn cartref cleient ac nad ydynt eisiau profismygu goddefol?

Ni ddylai unrhyw weithiwr orfod goddef smegu goddefol. Ni fyddai'r awdurdod yn cymryd unrhyw gamau yn erbyn gweithiwr sy'n gofyn yn garedig i glient beidio ag ysmegu yn eu presenoldeb. Disgwylir hefyd na fydd gweithwyr yn smygu yng nghartref y cleient. Gellir darparu offer amddiffynnol i weithwyr dan yr amgylchiadau hyn.

## **Polisi Dim Smygu**

### **A oes mannau smygu wedi'u dynodi ar eiddo'r Cyngor?**

Ni fydd y Cyngor yn darparu unrhyw fannau smygu dynodedig. Rhaid i weithwyr sy'n dymuno smygu yn ystod eu diwrnod gwaith allgofnodi ac yna gadael ffiniau uniongyrchol eiddo'r cyngor. Ni ddylai gweithwyr smygu wrth fynedfeydd neu ffenestrieiddo'r cyngor neu mewn unrhyw ardal a allai effeithio ar weithwyr eraill neu gyflwyno delwedd negyddol o'r Cyngor.